



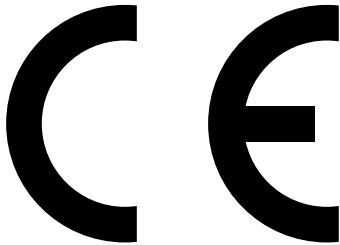
Kennzeichnung
Marking

Kennzeichnung
Marking 100

102 CE-Zeichen
CE mark

CE-Kennzeichnung

CE marking



CE-Zeichen
CE mark

Seit dem 01.07.2013 müssen alle Fenster und Außentüren, die innerhalb der Europäischen Union in Verkehr gebracht werden, mit dem CE-Zeichen nach der Bauprodukten-Verordnung gekennzeichnet werden. Die Abkürzung CE steht für „Communautés Européennes“ (deutsch: Europäisches Komitee) und zeigt die Übereinstimmung eines Produktes mit den maßgeblichen Richtlinien. Die CE-Kennzeichnung ist auf Basis einer Leistungserklärung anzubringen, in der die Leistungen des Bauprodukts für dessen wesentliche Merkmale anzugeben sind. Die wesentlichen Merkmale von Fenstern und Außentüren werden in der harmonisierten Produktnorm EN 14351-1 beschrieben.

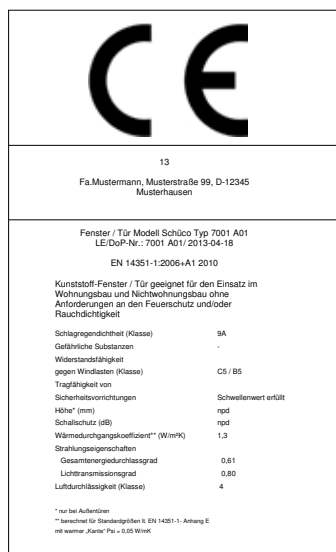
Das CE-Zeichen ist der „Reisepass“ und ermöglicht die europaweite Handelbarkeit eines Produktes. Mit der Kennzeichnung dokumentiert der Hersteller, dass sein Produkt den Richtlinien entspricht, für den Warenverkehr in der Europäischen Union freigegeben ist und dass das Bauprodukt mit den angegebenen Leistungen laut Leistungserklärung übereinstimmt. Das CE-Zeichen wird nicht verliehen, vergeben oder zertifiziert, sondern in eigener Verantwortung des Herstellers ausgestellt. Als Hersteller gilt dabei derjenige, der das Produkt gebrauchsfertig zusammensetzt und die wesentlichen Eigenschaften des Produktes bestimmt.

Since 01/07/2013, all windows and external doors that are marketed within the European Union must be labelled with the CE mark in accordance with the Construction Products Regulation. The abbreviation CE stands for “Communautés Européennes” (English: European Communities) and indicates that a product conforms to the relevant directives. The CE marking must be affixed on the basis of a Declaration of Performance, in which the performance must be specified for the essential characteristics of the construction product. The essential characteristics of windows and external doors are described in the harmonised product standard EN 14351-1.

The CE marking is a type of “passport” and permits a product to be marketed across Europe. The marking demonstrates that the manufacturer’s product satisfies the directives, is approved to be sold within the European Union, and that the construction product conforms with the performance specified in the Declaration of Performance. The CE mark is not conferred, awarded or certified, but rather issued by the manufacturer on their own authority. The company which assembles the product ready for use and determines the essential characteristics of the product is considered to be the manufacturer.



Leitfaden:
Werkseigene Produktionskontrolle
Factory production control guide



CE-Kennzeichnung
CE marking

Leistungserklärung
 LE/DoP-Nr. 7001 A01/CPR 2013-04-22

1. Kenncode des Produkttyps Schüco KS
 2. Identifikationsnummer 7001 A01
 3. Verwendungszweck: Fenster / Tür im Wohnung- und Nichtwohnungsbau
 4. Hersteller Fa Mustermann, Musterstraße 99, D-12345 Musterhausen
 5. Bezeichnung: Schüco
 6. System zur Feststellung der Leistungseigenschaften 3
 7. Notifizierendes Institut B Rosenheim NE-Nr. 0757 *
 8. Wesentliche Merkmale

Wesentliches Merkmal	Leistungsklasse / Wert	Harmonisierte technische Spezifikation
Schlaggedächtheit (Klasse)	SA	EN 14351-1:2006 + A1:2010
Geläufige Substanzen	-	
Widerstand gegen Windlast (Klasse)	C5 / B5	
Tragfähigkeit von Sicherheitsvorrichtungen	Schwellenwert erfüllt	
Schallschutz (dB)	rpD	
Wärmedurchgangskoeffizient (Wärmeg.)	1,3	
Strahlungseigenschaften Gesamtenergie durchsichtend Lichttransparenzgrad	0,61	
Lichtdurchlässigkeit (Klasse)	4	

9. Die Leistung des Produktes gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 6.
 Verantwortlich für die Erstellung der Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.

Unterschiedet für den Hersteller und im Namen des Herstellers

Fa Mustermann, Musterstraße 99, D-12345 Musterhausen 03/12/2013/
 Unterschrift (siehe Label)

* Entwürfen durchgeführt und Klassifizierungsbescheinigung erstellt oder Gleichwertigkeit durch den Hersteller bestätigt.

Leistungserklärung
 Declaration of Performance

Schüco unterstützt seine Partner durch individuelle Beratung und die Bereitstellung von Dokumenten und Vorlagen:

1. Systembeschreibungen – Definition der Fenster- und Türsysteme

Ergänzend zu unseren Bestell- und Fertigungskatalogen gibt die Systembeschreibung einen Überblick über das Fenster- bzw. Türsystem mit allen notwendigen Informationen zur Planung, Herstellung und Montage von Fenstern und Türen.

2. Werkseigene Produktionskontrolle – Leitfaden

Ein konzeptioneller Vorschlag zur werkseigenen Produktionskontrolle individuell anpassbar an die Gegebenheiten des Schüco Partners.

3. Produktleistungspässe – Leistungseigenschaften der Systeme mit ihren Produktfamilien

Eine übersichtliche Zusammenstellung von Prüfergebnissen der Schüco Fenster- und Türsysteme. Damit stellt Schüco die notwendigen Ersttypprüfungen allen Partnern im Cascading-Verfahren zur Verfügung. Kosten- und zeitaufwendige eigene Prüfungen des Herstellers beschränken sich dadurch auf ein Minimum bzw. entfallen ganz.

4. Vorlagen zur CE-Kennzeichnung und Leistungserklärung

Die Formularvorlagen dienen der eigentlichen CE-Kennzeichnung als Anlage zu den Lieferdokumenten des Auftrages bzw. Objektes.

5. Datenbasis zur Dokumenterstellung

Strukturierte Datenbasis je System nach Produktfamilie und Glasart mit Vorgabe der wesentlichen Merkmale. Verknüpfung mit den Formularvorlagen zur automatisierten Erstellung der Dokumente.

Schüco supports its partners with individual consultancy and by providing documents and templates:

1. System descriptions – definition of the window and door systems

Supplementary to our order and fabrication manuals, the system description provides an overview of the window or door system with all the information required for planning, fabricating and installing the windows and doors.

2. Factory production control – guide

A conceptual proposal for factory production control which can be individually adapted to the circumstances of the Schüco partner.

3. Product performance certificates – performance characteristics of the systems with their product families

A clear overview of the test results for Schüco window and door systems. Schüco provides all partners in the cascading procedure with the necessary initial type tests. Time-consuming and expensive tests carried out by the manufacturer are therefore reduced to a minimum or are no longer required at all.

4. Templates for CE marking and Declaration of Performance

As an appendix to the delivery documents for an order or project, the templates are used for actual CE marking.

5. Database for creating documents

Structured database for each system sorted according to product family and glass type with specification of the essential characteristics. Link to the templates for automatic creation of the documents.

Seite 1 |

Schüco Produktleistungspass
Kunststoff Fenstersysteme
 nach EN 14351-1:2006+A1:2010
 Nr. KS100770_DE-01
 Gültig bis 01.02.2015

System **Schüco Alu Inside EI 82**

Besonderheiten / / / /

Produktfamilien **1. Dreiflügel Fenster & Türen**
2. Stufenfenster & -türen
3. Parallel - Schiebe - Kipp - Türen

Platznummer **100770**

System	Wärmeg.	Strahlung	Windlast	Schlagged.	Schallschutz	Tragf.	Widerst.	Wärmeg.	Strahlung	Windlast	Schlagged.	Schallschutz	Tragf.	Widerst.
Klasse Wert	1,3	0,61	C5/B5	SA	rpD	Schwellenwert erfüllt	1,3	0,61	4					

Wetterfeld: 08. Januar 2013
 P.S. *[Signature]* L.V. *[Signature]*
 T. Lauthen W. Hering
 Leiter Unternehmensentwicklung Leiter Vertrieb
 Schüco International GmbH Schüco
 D-93049 Brunnau Nr. 93049770_DE-01

Produktleistungspässe
 Product performance certificates

Abzurufen sind die oben genannten Dokumente im Partnerbereich von www.schueco.de

The above documents can be called up in the Partner area of www.schueco.de